

Revue de presse : l'écho de l'intervention de la Fondation en Equateur

## LA MONTAGNE

► 24 avril 2016 - Edition Brive

# Du matériel et des hommes déployés par la France

---

La France a annoncé, hier, l'envoi en Équateur de trente militaires de la Sécurité civile et de 21 tonnes de matériel pour porter assistance aux victimes du séisme qui a frappé le pays le 16 avril.

« La France, en réponse à la demande d'assistance internationale adressée par les autorités équatoriennes, apporte une réponse centrée sur le traitement de l'eau », expliquent les ministères de l'Intérieur et des Affaires étrangères dans un communiqué commun.

Basés à Nogent-le-Rotrou (Eure-et-Loir), les trente militaires,

dont le prochain départ avait été annoncé jeudi, rejoindront trois officiers déjà sur place. Leur mission « consistera à produire, analyser et distribuer de l'eau potable aux populations affectées par le séisme ».

Ils emportent avec eux 21 tonnes de matériel, dont quatre unités de traitement de l'eau. Ils sont accompagnés d'une équipe de trois ingénieurs volontaires mis à disposition par la Fondation Veolia. Par ailleurs, des reconnaissances aériennes seront opérées par des hélicoptères mis à la disposition des

équipes d'évaluation de l'Union européenne par la Fondation Airbus Hélicoptère.

Le tremblement de terre d'une magnitude de 7, 8, le pire en Amérique latine depuis celui d'Haïti en 2010, a dévasté la côte pacifique de l'Équateur, notamment des zones touristiques.

Vendredi, le pays était encore touché par de fortes répliques. Le dernier bilan dépasse 600 morts et 12. 000 blessés. ■

## Diario Súper

### Interagua hace envíos

■ Ayer, a las 04h00, Interagua envió un equipo multitarea compuesto por técnicos y especialistas a la planta de tratamiento de agua potable de 'El Ceibal' en Manta, para buscar fugas en las redes y atender reparaciones, a fin de rehabilitar el servicio del líquido vital al 100%. (1)

## El Ceibal funciona



■ La planta de tratamiento de agua de Manta El Ceibal funciona desde ayer y los tanqueros ya se abastecen para repartir a los habitantes de la ciudad.

Así los informaron autorida-

des del Municipio de Guayaquil e Interagua que ayudaron en su rehabilitación. Igualmente, técnicos del Ministerio de Electricidad y Energía Renovable arreglaron el alimentador de la planta. (1)

FRANCESES LLEGARON PARA DAR SOLUCIÓN A LA ESCASEZ DE AGUA POTABLE

# Empezó la limpieza en Portoviejo



Militares franceses instalan plantas de potabilización de agua en Portoviejo.

Redacción Portoviejo

Después de que el viernes un equipo de 100 obreros municipales iniciara la limpieza de las calles céntricas de Portoviejo, Francia envió ayer 30 militares expertos en el tratamiento de aguas y 21 toneladas de material de emergencia para ayudar a esta ciudad tras el fuerte terremoto del pasado sábado.

El contingente, al que se suman tres ingenieros movilizadas por la Fundación Veolia, tiene la misión de producir, analizar y distribuir agua potable a las poblaciones afectadas, indicaron los ministerios de Interior y de Relaciones Exteriores.

La Fundación Airbus Hélicoptère puso helicópteros a disposición de los equipos de socorro para realizar reconocimientos aéreos.

Por su parte, el alcalde de la ciudad, Agustín Casanova, debido a los daños del mercado de la parroquia Calderón analiza en qué lugar se construiría un nuevo centro de abastos.

Casanova recorrió la zona en donde actualmente se encuentra el mercado para evidenciar los daños que sufrió y se reunió con Juan Farías, presidente del Gobierno Parroquial y los vocales, para analizar la construcción.

Farías informó que en Calderón se han restablecido los servicios de energía eléctrica, agua potable, telefonía e internet. Ayer se realizó la



Desde el viernes empezaron las tareas de limpieza del casco comercial. Algunos negocios se reactivan con vigilancia policial.



feria libre en el mismo predio del mercado anterior.

Asimismo, bajo la vigilancia de la Policía Nacional, diversos locales dedicados al expendio de víveres y otros productos de primera necesidad abrieron sus puertas al público, aunque la mayoría mantiene atención parcial.

Varios intentos de saqueo fueron evitados por los uniformados, quienes ahora son los centinelas tanto de

quienes expenden, como de quienes se abastecen de lo necesario para la alimentación de su familia. Los circuitos Cerezos 1, Portoviejo 3 y Terminal, son los encargados de este proceso que se irá replicando en todo el casco comercial.

Ayer, entidades bancarias comenzaron a laborar con la presencia y colaboración de la Policía. 0

**¡FUERZA ECUADOR!**

**ALGUNOS NEGOCIOS ABRIERON ENTIDADES BANCARIAS ATIENDEN POLICIA, ATENTA POR SAQUEOS**

Diario Expreso

**DONACIONES**

**Ochenta camiones de Guayaquil**

El Municipio de Guayaquil acopió una parte de la ayuda de los porteños

Ochenta camiones partieron ayer desde el Centro de Convenciones de Guayaquil, cargados con donaciones de los damnificados del terremoto. Llegaron a Manta en la tarde. El alcalde Jaime Nebot dijo que hay que darle las gracias a los guayaquileños, a la empresa privada y a los volun-

tarios, por su trabajo de 24 horas clasificando los productos.

La carga fue clasificada: 16 camiones llevaron colchones, frazadas y toldos (cada damnificado recibirá un juego con estas tres piezas); 7 con kits familiares de higiene y alimentos; 6 con ropa; 1 con atunes y sardinas; 1 con productos varios, 3 con 150 atádes; 28 con agua embotellada y 300.000 litros de agua. Además, 18 tanqueros, de los cuales 14 de Interagua, que se incorporaron a

la caravana al llegar a Ipijapa.

En la tarde, un avión salió de la base aérea cargado con medicinas y, en los próximos días, se enviarán dos plantas potabilizadoras de agua proporcionadas por la empresa francesa.

En su enlace de emisoras transmitido desde este lugar de acopio, Nebot agregó que los vehículos pesados fueron al Puerto de Manta, desde donde continuarán a las poblaciones que más lo necesitan.

MVM



CORTESÍA MUNICIPIO DE GUAYAQUIL

Manta. A las 15:20 llegó ayer el convoy que salió desde Guayaquil.

**SUPLEMENTO MÁS GUAYAQUIL**

**MÁS GUAYAQUIL** SOLIDARIDAD April 23, 2016 **MÁS GUAYAQUIL**

**Solidaridad guayaquileña cubre carreteras con ayuda para hermanos de las provincias de Manabí y Esmeraldas.**

**HASTA EL CIERRE DE EDICIÓN, 137 CAMIONES Y TANQUEROS DE AGUA HAN SIDO DESPLAZADOS. SE PREPARAN NUEVOS ENVÍOS**

La ayuda humanitaria para los damnificados del terremoto del 16 de abril y que es coordinada directamente por el Alcalde de Guayaquil sigue llegando a las poblaciones mayormente afectadas en las provincias de Manabí y Esmeraldas.

Hasta ahora han sido tres los desplazamientos de convoyes que suman 137 camiones cargados con las donaciones solidarias de personas físicas, la empresa privada y del Municipio de Guayaquil.

La primera caravana, integrada por 80 camiones, llegó hasta el puerto de Manta y Portoviejo y desde allí, tras la coordinación correspondiente, se dirigió hacia diferentes sitios (Taramita, Manabí y Bahía de Caraquez) para ayudar a las víctimas. La ayuda partió desde el Centro de Acopio de Donaciones (Centro de Convenciones de Guayaquil, en la Av. de las Américas).

Los vehículos llevaban colchones, frazadas, toldos, 300.000 litros de agua embotellada, kits familiares de higiene y de alimentos, ropa, cinco cincuenta atádes que lamentablemente son necesarios, conservas de atún, generadores, bombas de agua. Entre los camiones se encontraban 18 tanqueros para provisión del líquido vital.

**Para Muisa, Chone y Bahía**  
Luego, un nuevo convoy integrado por 12 camiones, con víveres y ayuda humanitaria, se desplazó hasta la población de Muisa, en Esmeraldas y se distribuyó entre seis mil familias damnificadas. Y, finalmente, en la madrugada del 26 de abril, las carreteras a Manabí fueron ocupadas por una caravana de 85 camiones y tanto más que despachó el Alcalde de Guayaquil con donativos de los ciudadanos y de la empresa privada guayaquileña para Chone y Bahía y se entregó entre miles de moradores.

**Aviones con medicinas**  
La ayuda humanitaria también se canalizó vía áreas desde Guayaquil hacia Manta, con la contribución voluntaria de los directivos de la empresa Aerolíneas del Ecuador (DAE), que ofreció tres vuelos gratuitos. Cada uno partió con 4.800 kilos de medicinas, para atender la emergencia sanitaria que atraviesan las poblaciones manabitas.

**Donación de plantas de agua**  
Asimismo, por gestión del Alcalde de Guayaquil y con la colaboración de Interagua, Veolia y Fundación Veolia Force, un avión carguero proveniente de Francia aterrizó el sábado 23 de abril en Manta, con cinco plantas potabilizadoras de agua que fueron destinadas a Chone, Portoviejo y Bahías, tres de ellas, las otras dos el Gobierno decidió su destino. Y ese mismo día, por donación de Mapfre Atlas Seguros se entregaron dos plantas para Galcá y Flavia Allard. También, el personal técnico de Enapag y de Veolia reparó la planta de agua de El Cebal de Manta para abastecer a los tanqueros.

**Más contribución municipal**  
Bomberos, personal de la Corporación de Seguridad Ciudadana, médicos y otros profesionales del Municipio de Guayaquil, ofrecen su ayuda a los damnificados. Arquitectos, ingenieros civiles, ayudantes de obra y operadores de dos cabezales, tres excavadoras, una cargadora y un carro de abastecimiento de combustible, colaboran con las labores de rescate y remoción de escombros. Las brigadas médicas se desplazan por diversos

Tres vuelos gratuitos de la compañía DAE, llevan 4.800 kilos de medicinas cada uno.

Lugares. La Corporación de Seguridad se movilizó con dos torres de iluminación, generadores de energía eléctrica, equipo de apoyo logístico con 12 técnicos especializados en evaluación de daños y necesidades. El Cuerpo de Bomberos de Guayaquil colaboró con 250 voluntarios y 15 vehículos.

Unidos en Ecuador. Todd Chapman, junto a los colaboradores del consulado en Guayaquil, llegó hasta el Centro de Convenciones para donar una muy importante ayuda humanitaria que incluye todo tipo de víveres.

Guayaquil, también, sumó más de 1.000 voluntarios coordinados directamente por el Alcalde, quienes colaboran sin descanso especialmente en la recepción, ordenamiento y distribución de las donaciones.

**Unidad internacional y voluntarios**  
Un equipo de rescalistas españoles y norteamericanos de ONG y SAR Navarra, se encuentran en los sitios del desastre. El embajador de Estados Unidos en Ecuador, realizó una importante donación que fue recibida por el alcalde Nebot.

Las plantas potabilizadoras de agua son ensambladas y transportadas a la zona del destino natural.

La Corporación de Seguridad de movilidad con un equipo de apoyo logístico con técnicos especializados.

Desde Francia llegaron cinco plantas potabilizadoras de agua y la empresa Mapfre donó otras dos.

## Diario Expreso

### El carguero de Francia que trajo las plantas de agua aterrizó en Manta

Se destinaron a **Chone, Pedernales** y Bahía de Caráquez

El alcalde de Guayaquil, Jaime Nebot, informó -vía Twitter- que un avión carguero proveniente de Francia aterrizó ayer, a las 15:10, en el aeropuerto de Manta, provincia de Manabí. Y, tal como lo había anunciado, las tres plantas potabilizadoras de agua han sido destinadas a Chone, Pedernales y Bahía de Caráquez que carecen del líquido vital a consecuencia del desastre natural.

Cabe indicar que a las 15:00 también se enviaron desde Guayaquil con rumbo a Calceta y Flavio Alfaro (poblaciones de Manabí), dos plantas potabilizadoras de agua.

## EL TELÉGRAFO



### Trabajos de agua potable

La concesionaria Interagua hará estudios y trabajos en la Planta de Chone, informó el alcalde Jaime Nebot.

\*

\*\*

